

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta, se dirigirán al Administrador y se pagarán en Segovia  
— 11, PLAZUELA DEL CORPUS, 11 —  
TELÉFONO NÚM. 141

DIARIO INDEPENDIENTE

CORRESPONDENCIA:  
APARTADO NUM. 11

FUNDADO EN 1901  
— POR —  
RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:  
ADELANTADO

Las informaciones, noticias y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se dirigirán a ésta:  
— SAN AGUSTIN, NUM. 7 —  
TELÉFONO 25

## ENFERMOS DE LA VISTA

TODOS LOS JUEVES, DESDE EL 13 DE JULIO AL 7 DE SEPTIEMBRE, PASARÁ CONSULTA EN EL

**HOTEL FORNOS**  
EL AFAMADO OCULISTA DEL  
**INSTITUTO RUBIO, DE MADRID**  
**Doctor Mestre Dávalos**  
De once a una, y de tres a cinco

## GRADUACION DE LA VISTA

TODOS LOS DEMÁS DÍAS DEL AÑO, EXCEPTO LOS MESES DE JULIO, AGOSTO Y SEPTIEMBRE, LA CONSULTA EN MADRID, SAN BERNARDO, 63, DE DOS A CUATRO

## HABLANDO CON RODRIGO SORIANO

El alma de Segovia.—Nada de política.—En Noviembre dará aquí una conferencia.—Su concepto del Ejército.—La riqueza artística de Segovia.—Lo que falta.—El problema del agua.—Un recuerdo histórico.—El turismo en Segovia.—Lo que debe hacer el Municipio.—El Museo y la Cárcel.—Tesoros que no se explotan.—Sueños de verano

Rodrigo Soriano—el artista, literato y político que más ruidosas campañas ha realizado en el periódico y en el Parlamento, —enamorado del Segovia viejo, veranea entre nosotros y aunque hace a Madrid frecuentes viajes, llevado por sus asuntos periodísticos y literarios, aquí pasa la mayor parte de la semana, haciendo excursiones a los más pintorescos pueblos de la provincia.

Una conversación con Rodrigo Soriano, —hombre de vasta cultura— que siente como pocos el amor a España; que desearía verla feliz y próspera y que se indigna sinceramente al ver que no marcha por esos derroteros—es siempre interesante; y una conversación sobre cosas de Segovia, doblemente interesantísima para nosotros los segovianos.

Desde los, un poco lejanos, tiempos de *Vida Nueva*—aquel valiente semanario madrileño que dirigió Rodrigo Soriano y que adquirió en poco tiempo gran popularidad—Pepe Rodao, nuestro compañero, que colaboró asiduamente en aquel periódico, es amigo de Rodrigo Soriano, y hace dos días rogó al batallador periodista sus impresiones, siempre interesantes, sobre cuestiones de palpitante actualidad y sobre otras que se relacionan con la vida de Segovia.

Rodrigo Soriano, indiscutible autoridad en materias de arte, siempre afectuoso, siempre complaciente, se resignó a ser interrogado por uno de nuestros redactores, y he aquí lo dicho por el culto y renombrado literato, que constituyó todo un programa para la prosperidad y mejoramiento de Segovia:

—He venido a Segovia, como tantas veces, para gozar de sus encantos del pasado—nos dijo el señor Soriano. Cada ciudad tiene su «alma» y así como cantó Musset el «alma de Venecia» y Matricio Barrés consagró páginas al «alma de Toledo», el alma de Segovia, si bien la penetraron escritores como Lecea, el marqués de Lozoya, Mateo, Otero y otros, aún permanece inédita. Las piedras tienen alma, como muchos hombres tienen «almas de cantar». Váyase lo uno por lo otro.

más simpática, se ha votado unas cuantas dietas.

—¿.....?  
—Cuando llego yo a una población, ocurre siempre que me suponen atraído por intereses bastardos. O negocios, o mangoneo político, hasta actas de diputado! Yo me río de todo esto. La política que yo haga, las actas que yo consiga ha de hacerse y han de ser con estrépito y en grandes capitales. Porque la vida ciudadana que en antiguos siglos era propia de las ciudades castellanas, sus fuerzas y sus rebeldías contra los Reyes, se apagó de tal modo que hoy día tan solo piedras y monumentos la recuerdan. Si Segovia hojeara su antigua historia, la de sus capitanes y tribunos de la plebe, sus caudillos libertarios, creíase víctima de un ensucio negro, pesadilla cruel e infernal, cuando se contemplara en el presente. Y si tocara sus ropas, el paño que usa ahora, aún sentiría más rubor, pues el paño segoviano, orgullo de la Europa de otros siglos, es hoy ya vulgar tela de araña del recuerdo... Es decir, que antaño Segovia, tenía la lana en sus rejaños y era por eso rica y que hoy, políticamente, es un rebaño sin lana, ¡tan esquilado lo dejaron! No hay, pues, nada que hacer en política, a busca de actas en pueblos que no supieron conservar sus tradiciones rebeldes, ni tienen siquiera el instinto de conservación de cualquiera de las ovejas ínfimas de las famosas *cabanas segovianas*.

—¿.....?  
—De Marruecos no quiero hablar. He escrito un libro hace días muy discutido, y allí digo las verdades que quise decir. Hablar de Marruecos, en Segovia, centro militar, es cosa que haré en Noviembre, como le digo, pues quiero, sí, decir muchas verdades. Están equivocados los militares, al suponer a los hombres de las izquierdas enemigos de su actuación en Marruecos. Lo que ocurre es que están mal dirigidos y orientados. En todas partes del mundo culto, tierras como las de África, es decir, pueblos tan inteligentes como el musulmán, raza exquisita aunque decaída, se conquistan siempre con ejércitos de exploradores, no con cañones y aeroplanos mortíferos. En nuestro Ejército, hay sobrados oficiales que comprenden lo que digo. Ven aquello que Bismarck llamó avanzadas del progreso y Gambetta *spionners*, exploradores de Francia. Dentro del Ejército sería, pues, preciso educar y entrenar «otro ejército» que supiera, el árabe, que conociera la historia africana como la suya, la estrategia militar propia de aquellas campañas y tan distinta de la otra, y que conviviera con el alma marroquí y detestara la violencia por sistema. Esto es todo cuanto hay que decir al Ejército sobre un problema que no es de «reconquista de la morisma infiel» ni de resurrección de la Edad Media, sino de avanzada de comerciantes, industriales, mineros, maestros, pedagogos, artistas, ingenieros, etc., y son los que verdaderamente deben entrar en Marruecos, con la ayuda de una oficialidad inteligente y moderna que no use espada ni metralleta, sino razones y talento.

—¿.....?  
—Le repito que no quiero hablar

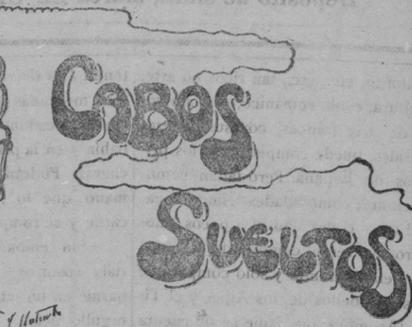
de política. Hablemos de Segovia. Estoy encantado, como le digo, y quiero, ya como ciudadano de Segovia, decirle algunas cosas. Segovia debe ser la capitalidad de un sector de la vida española, madrileña interesantísimo y de gran porvenir. Es el centro de un turismo y de un veraneo, del que se ha hucho ya algo, pero falta mucho. Hay aquí inmensa riqueza virgen. Artísticamente, esta provincia tiene tesoros. En la capital sobran. Sus iglesias y sus paisajes en consorcio, son, quizás, la nota más original de color y sabor clásico que se admire en España. El espíritu castellano, severo y grave, tiene aquí, en los templos románicos, todo el solemne esplendor de una historia ejemplo del mundo. La sobriedad y el casticismo de esta tierra guerrera y mística, tiene en Segovia su inmortal sede. Vivir en Segovia, es soñar. Es si el alma castellana, pero más sutil y gracil, sin el empaque pétreo de Avila, ni el muestrario, harto mezclado de variados estilos y civilizaciones que admira Toledo. Hay, también aquí, algo de amable y gracioso, castizamente heredero del Fajolillo de Segovia. La historia de España, en su periodo más interesante, el de la formación de su nacionalidad, Enrique IV, Isabel la Católica, su hermano don Alfonso (que debió ser Alfonso XII, pues reinó con Alfonso XII y el padre de Alfonso XIII, debió ser Alfonso XIII y el actual Alfonso XIV), la vida agitada de los comuneros, cuanto es rebeldía y castiza independencia, aquí residió... Y el alcázar viril, el rudo acueducto, la gracil Catedral, forman como una trinidad, un triptico de rudeza y elegancia, que afirma y delinea bien el carácter entero, pero amable y suave del segoviano.

—¿.....?  
—Pero faltan muchas cosas. Falta el agua, falta el turismo, falta el espíritu de modernidad... El agua, que sobra en Segovia en la época romana, falta en la de Romanones... Hicieron ellos un acueducto y, ahora, no podemos bañarnos en una tina. ¡Estamos mucho peor que en «tiempo de los romanos»!  
Constituye ello una vergüenza, mucho más sobrando como sobre el agua en esta región verdaderamente alpina y gastándose tan frecuentemente en menesteres bien distintos de la higiene corporal cuantiosas mandas y legados. ¿Es que no hay en Segovia espíritu de ciudadanía para evitar este abandono? Pueblos mil inferiores a Segovia tienen agua sobrada y fuera facilísimo contratar con empresas que sin casi gasto alguno y a cobrar en años, procederían a las obras. El espectáculo que ofrecen los hoteles y casas de hospedaje cuando el extranjero, el turista, se hallen sin agua dice muy poco en honor de la ciudad, pues pueblo que desdén el agua no alcanza en su plenitud la ciudadanía que haría falta también para que imperara la justicia siempre y se respetara el tesoro de Segovia, su tesoro artístico, sin mancharle con profanaciones y feos parches.

Pero lo del agua urge más y es inconcebible la pasividad de un pueblo que no la pide a gritos... Recuerdo haber leído en las «Memorias» de Victor Hugo que cuando éste, niño, se dirigía a Madrid con su padre el general Hugo, gobernador de José I, al llegar a Segovia oyó referir que el día anterior, al pasar junto al Eresma una de las infantas de España, los regimientos que habían de rendirle homenaje, faltos de agua en la ciudad, se echaron al río, calculando que la infanta pasaría, según anuncio, unas horas después. Mas, he aquí que cuando despojados de sus uniformes gozaban de las claras linfas, se oye un toque de corneta. Llegaba la infanta. Los oficiales mandaron formar rápidamente. Y la noble infanta hubo de pasar revista al más original de los Ejércitos, semidesnudo y pintoresco que recordaba al paraguayo de los *Sobrinos del Capitán Grant*. «¡Tendrá que ver este Ejér-

cito en un día de viento «dice el doctor Mirabel. El agua de Segovia ha dado, pues, ocasión a este episodio histórico. ¿No se repetirá, quizás, mañana y veremos un ejército de turistas y de extranjeros en la misma forma?»

—¿.....?  
—Los alojamientos no faltan en Segovia, pero aun siendo buenos algunos, falta una hospedería clásica, como la que en Sevilla se acaba de inaugurar con el nombre de «Hostería del Laurel», y que da gran resultado, una Residencia de estudiantes, artistas, turistas amantes del arte, etc., viajeros del ideal. Esta hospedería, sencilla y clásicamente amueblada, de limpias paredes y muebles segovianos, castellanos, tendría su cocina, tan rica y varia como lo es la de esta tierra y que tanto aman los extranjeros: sus buenos cocidos, tostones, perdices estofadas, truchas salpimentadas, etcétera, etc., y sin esos manjares, que ni son clásicos, ni segovianos, ni europeos, comida de vagón-restaurant de los trenes de lujo que confeccionan una interminable merluza blancuzca cual el papel mascado y una ternera con guisantes, contemporánea de la burra de Balaan. Por fortuna, hay en Segovia buenos hoteles, pero falta esa casa clásica que sería muy solicitada y atraería al viajero. Digo lo mismo respecto de comodidades para el turismo, pues faltan coches baratos, guías claras y detalladas, itinerarios concretos, un centro u oficina para atender reclamaciones de los turistas, facilidades para visitar iglesias, pues éstas se cierran al mediodía y a veces ni se abren. Falta, en fin, la convivencia moral y material del segoviano con el viajero. No quiere comprender éste que su riqueza no está solo en la Academia, que tiene un tesoro entre sus muros, magnífico y regio, envidiado por el mundo y que cuanto haga por atraer al viajero redundará en su riqueza. Cada piedra debe ser considerada por el segoviano, como sagrada, y cada monumento, como su propia casa, y cada viajero, como un protector suyo y así, en el respeto a los extranjeros debe excederse aun cuando vistan más o menos pintorescamente, y mostrarles el rostro complaciente, darles facilidades, debe saber el segoviano como el español, que una vez despojada España por los de afuera de sus minas y riquezas, lo único que nos va quedando ya es el sol y los monumentos y que mientras no se lleven al astro rey o arranquen nuestras piedras seculares, España aún será España. Asombra tener que decir estas cosas pero ante la pasividad y la abulia de autoridades y pueblo preciso es decirlo. La autoridad debe considerar sagrado el arte. Aprendan de Italia, donde el turismo es fuente de riqueza tal y tan sabiamente organizada que el Estado y los Municipios tienen presupuestos especiales para proteger el arte, defenderle de la barbarie, proteger la industria hotelera, dictar leyes de policía para evitar la profanación de ciudades viejas con edificios charros y modernistas, expansiones grotescas de arquitectura, de nuevos ricos, etc. etc., postes y artefactos eléctricos que ateen las viejas calles etc. El extranjero es reverenciado en Italia y todos se desviven por complacerle. Aquí no sucede eso. El Municipio, pues, debe gastar algo en álbums de propaganda por toda Europa, con fotografías, precios, itinerarios. Porque es curioso que para saber uno en Segovia, como se va a la Sierra o al Paular o a tal iglesia, sea preciso preguntar, extender expedientes cuando eso deberá estar organizado, fijado en las esquinas... Sería preciso también hacer un buen Museo, pues si es de agradecer lo que el gran Pepe Rodao hace en el existente, le faltan medios. El Museo actual es interesantísimo, pero le falta local adecuado y aquí no faltan con el Museo debiera haber una Biblioteca y colección de fotografías, exposición permanente de pinturas



## El tiro de pichón

Como yo siempre he tenido muy sensible el corazón, en La Granja no he querido ver el tiro de pichón. No gozo las emociones que disfrutan muchas gentes, viendo morir a montones esas aves inocentes, a las cuales martirizan de un modo que causa horror, sin pensar que simbolizan la ternura y el candor. El llanto a mi rostro asoma cuando un pichón cae herido, porque pienso en la paloma que quedó triste en el nido. Y recuerdo pesados, que ya no oírás con delicia ese *tu tu* cariñoso, que suena a dulce caricia. Inocente y sin temor se le ve al pichón salir y, ajeno a todo dolor, quiere ser libre y subir;

pero turba su alegría el tirador más experto y, cuando volar quería suena un disparo y cae muerto. Allí su intento fracasa y acaban sus ilusiones. ¡A cuántos hombres les pasa lo mismo que a los pichones! Que a ese volátil hermoso se mate, no lo concibo. No hay otro tan candoroso, ni otro tan inofensivo. Por algo, con alegría, mujeres y hombres se llaman pichón y paloma mía, cuando están solos y se aman. Nada, el pichón inocente despierta mi compasión y mientras cruel la gente se iba al tiro de pichón, como no puedo aprobar que así a esos seres se mate, me marché... (a comer un par de pichones con tomate!)

PEPE

segovianas donde hallara el viajero cuantos libros, datos, arte a Segovia se refiera. Quien llega a Segovia y pregunta por el Museo y llega cerca de él y se halla con un magnífico caserón de piedra, cree ser él el destinado a Museo. Se equivoca. Es la Cárcel, una terrible cárcel, embutida en el más risueño sitio de la ciudad, en su Puerta del Sol. Creará el visitante que Segovia es un pueblo de terribles criminales al ver en su centro, ¡lo que no se ve en ninguna ciudad! esta terrible fortaleza, Bastilla o prisión de melodrama digna de un Conde de Montecristo. Y sin embargo la gente aquí es tan buena que me aseguran que los presos que hay son alquilados, están «haciendo de presos» siquiera por conservar la cárcel. Aparte de que en ésta se hizo ya el milagro de transfigurar a los criminales en honrados hombres, con solo permanecer unos meses entre aquellos bondadosos muros. El Museo, en cambio, es un zaguami sin ventilación, ni luz que se halla un poco detrás de la espeluznante Cárcel.

—¿.....?  
—Tengo, sí, entendido que en las afueras hay una cárcel en construcción. Eso es lo lógico. El Ayuntamiento debiera tener, si quiere sacar para la ciudad grandes rendimientos de turismo, algún salón adecuado para recibirlos, halagarlos, obsequiarlos. Una Comisión de *Amigos del Arte y de la Ciudad* formada por artistas, autoridades, aristócratas, gente rica, comerciantes, debiera ser la *lvanguardia* de la ciudad, hacerla respetar con sus monumentos íntegros. Conmueve en verdad ver a toda hora, diariamente, cómo llegan aquí desde lejanos países, América, Europa, peregrinos de la belleza, amantes de España que vienen a reverenciarnos cuanto más caídos estamos; que se entusiasman ante nuestro arte, que adoran Segovia, que balbucen el español y quieren amarnos como hermanos. Especialmente admira que señoritas hidalgas y de la clase media o popular vengán desde Nueva York hasta aquí para admirarnos. ¡Venir desde Nueva York hasta Segovia, para admirar lo que nosotros despreciamos o destruimos! ¿Es que este fenómeno nada dice a muchos segovianos, que llaman *chiflados* a los que se ocupen de sus monumentos? ¡Tan grande es ya la insensibilidad de los españoles, que no se da cuenta de lo que suponen estas visitas, de la co-

riente salvadora que nuestro arte y nuestro sol establecen con el mundo? Porque los extranjeros, no vienen aquí por conocer a nuestros políticos fracasados, a nuestros denodados soldados: vienen a admirar nuestro pasado y la rica vena de nuestro presente y porvenir, nuestra luz, nuestro bondadoso y expansivo carácter, alegría, color, cuanto es nuestro tesoro.

—¿.....?  
—Segovia, como digo, dispone de enormes riquezas y su provincia igual. La ciudad que dejó caer en ruinas muchas iglesias (citaría San Pedro de Picos, San Nicolás, San Facundo, San Pablo, San Román, Santiago, San Gil, San Blas, San Marcos, etc.), descuidó y descuida mucho lo que conserva y permite que se manchen y se encalen venerables monumentos. Debo decir en honor del señor Obispo, que se muestra celoso defensor de las antigüedades, como lo probó reuniendo la magnífica Exposición de Arte Retrospectivo. Falta el Museo diocesano, que, a imitación de Vich, Solsona, Tarragona, Barcelona, etc., será honra de Segovia. En él debe reunir cuanto en los pueblos «corre peligro de ser vendido o robado, preciosidades mil que sólo con la eclesiástica mano de hierro de los obispos pueden atraerse y reunirse. En Segovia mismo sobran cuadros que deben ser conocidos, los trípticos y magníficas tablas de la Santísima Trinidad, al supuesto Valdés Leal, que hicimos bajar y limpiar el pasado año en la Catedral, el Berrugete magnífico que allí también se admira, el notable lienzo castellano, que posee el señor Llovet, el Morales del señor Rivas, y mil más, cuya lista tengo. En la provincia de Segovia sobran interesantes pinturas que ya el gran Ignacio Zuloaga fué estudiando, y que el amigo Unturbe, alma de artista como, su hijo, va fotografiando. Fuera de la ciudad, rica en arte románico como ninguna, provincia con sus castillos de Turégano, Pedraza, Fuentesvieja, Cuéllar, el soberano de Coca (el más espléndido de los conocidos en su género, no en España, sino en Europa. ¡Oh! pequeño duque de Alba ¡cómo lo dejás arruinar, cómo tus abuelos vendieron el magnífico patio por 28.000 reales vellón! Véase diccionario de Medoz-Coca), el admirable de Turégano, el de Castinovo, ¡tantas! con sus magnificencias de Santa María de Nieva, Villaseca, Cuéllar, Carbonero el Mayor, Sepúlveda, Espinar, La Gran-

**FELIX CUESTA**

FABRICA

Licores, anisados

y jarabes

Exportación de vinos finos y champagnes

(Frente a la Estación del Ferrocarril)

— SEGOVIA —

Depósito de sidra, marca EL GAITERO



Pueblo de Sepúlveda, amigos míos de Sepúlveda, con vosotros no ha sido, por vosotros no he dicho nada molesto, y aún cuando ignora a qué sabe la pepitoria que ahí preparáis, que jamás he probado, sin ella os tengo en alta estima, y me tengo en alta estima para enfocar las cosas bajo prismas, en los cuales no se vislumbra ni personalismos, ni ofensas, ni malquerencias.

Si otra explicación queréis, estoy pronto a dárosela, pues en mi ánimo no ha habido ni queda ningún peso ofensivo para vosotros.

LUCIO ALVAREZ

**Una carta del Papa**

La educación del clero

El Papa ha enviado una carta apostólica al cardenal Bisleti, referente a la educación y los estudios del clero.

En este documento se insiste acerca de la necesidad de que el estudio de la teología por parte de los seminaristas sea precedido, durante un período de dos años, por lo menos, del estudio de la filosofía escolástica, con arreglo a la doctrina y métodos de Santo Tomás.

Aquellos mismos estudios teológicos deberán hacerse también con sujeción al método escolástico de Santo Tomás. La enseñanza de la teología positiva—añade el documento en cuestión—no basta por sí misma y debe servir de complemento de los métodos escolásticos.

Termina diciendo que es necesario cuidar con la mayor atención del estudio de la teología pastoral por los seminaristas, quienes deben conocer el medio de aplicar las verdades eternas de su tiempo.

**SEÑORA**

NOS ACREDITA DE BUEN GUSTO LA GRAN COLECCION DE PENDIENTES QUE ACABAMOS DE RECIBIR

Ultima producción neoyorkina  
**LA CONCEPCION**  
LIBRERIA RELIGIOSA  
PLAZA MAYOR, 44 y 45

**La campaña de Marruecos**

Planes del alto comisario.—Van a ser repatriados todos los soldados de cuota.—En Septiembre se reanudarán las operaciones

El general Burguete se ha dirigido al Gobierno, exponiéndole las bases para la implantación del protectorado que piensa llevar a la práctica desde que se encargó de la alta comisaría, siempre, claro es, que cuente con el amparo de las fuerzas.

Se emplearán las columnas móviles, reduciéndose en lo posible ciertas posiciones.

Tenderá, principalmente, a la implantación del protectorado.

De las nueve brigadas, seis tendrán carácter de cooperación y las tres restantes se dedicarán a cubrir las comunicaciones, asegurando el dominio de la zona de retaguardia, con el fin de llevar al enemigo la zozobra y el desconcierto y hacerle ver nuestro poderío.

La escuadra realizará una labor ofensiva, con el apoyo del «Dédalo», base hidroaviones, que actuarán sobre Tensaman.

En varios puntos aumenta el descontento con Abd-el-Krim.

Se piensa reorganizar el territorio y cuando las circunstancias lo permitan, serán repatriados todos los soldados de cuota que sirven en este Ejército.

**LA PROTECTORA DE LOS ASEGURADOS**

Centro fundado para el auxilio y defensa de los asegurados ante las Compañías «aseguradoras» de incendios  
Dirección: San Bernardo, 46, Madrid  
Subdirección de Segovia: Obispo Losana, 5, Adrián Casado

Este Centro recomienda a cuantos tengan hecho el seguro de incendios contraten con LA PROTECTORA los servicios de sus pólizas para caso de siniestro. Las ventajas son patentes y en muchas ocasiones se han visto sus buenos resultados. Por desgracia hay funcionarios de Compañías Aseguradoras que interpretan estos servicios de una manera diferente a lo que en realidad existe; sin saber los fines ni comprender sus beneficios, aconsejan a los asegurados que no hagan operación de tal índole, que para nada les sirve. Algunos asegurados aconsejados de tal forma han desistido hacer esta operación y cuando ha llegado el momento de tener un siniestro, cuando han tropezado con las dificultades y se les ha ocasionado los gastos y molestias, imprescindibles en estos casos, es cuando han reconocido su error.

Como este Centro está acreditado en esta provincia y en los demás sitios donde radican sus agencias o subdirecciones, no hace falta hacer prejuicios, pues en su día se verá demostrado lo que ya se ha repetido en caso de siniestro, tanto en esta capital, como donde radica la Dirección. Sepan los que quieren desprestigiar y tirar por tierra esta casa, que nada conseguirán, pues es lo mismo que querer derribar el Acueducto de la noble ciudad de Segovia a cabezazos, aunque habrá quien tenga tan dura la cabeza que probaría, pero sólo conseguiría rompersela y no sacar nada en limpio.

Las columnas volantes efectuarán «razzias» cuando los rifeños provoquen incidentes.

Disminuirá la policía indígena.

—Probablemente en Septiembre se reanudarán las operaciones.

**La sumisión del Raisuni.—Lo que cuenta Hernández Mir**

También en *La Libertad* habla Paco Hernández Mir de la reciente entrevista celebrada en campo enemigo por Castro Girona y Zugasti, con el Raisuni, a buena parte de la cual asistió el notable periodista.

Según cuenta, cuando el general Burguete llegó a Xauen para inspeccionar ese sector se le acercaron varios notables de las cabilas adictas, expresándole, en nombre del Raisuni, el deseo de vivir en paz con España.

Burguete delegó en determinada persona para que oyera a los emisarios del cherif, y declaró que siempre que el sometimiento fuese aceptable él daría facilidades para llegar al acuerdo.

Ofrecieron los emisarios que, como primera prueba de sus buenos propósitos, Raisuni paralizaría toda acción armada, y por nuestra parte se dispuso que la aviación dejara por unos días de visitar el Buhasen.

Comenzaron los tratos, y a pesar de lo ofrecido, hubo dos agresiones en el territorio.

Burguete revocó en el acto su orden y mandó que salieran 25 aeroplanos que bombardearon eficazmente la guarida del cherif, haciéndole bajas vistas.

Raisuni envió en seguida un emisario a protestar de que estando en negociaciones se le bombardeara.

La respuesta del general fué definitiva:

«Dile a tu amo y señor que si él manda de veras en los rebeldes, tengo que hacerle responsable de todas las agresiones que ocurran. Y si no tiene poder para impedirlos, como no me sirve para nada, no tengo que tratar con él, y le haré lo que me parezca.»

¿El Rey a Melilla?  
Melilla, 11.—Se afirma en esta plaza que S. M. el Rey vendrá en Octubre a África.

**La sumisión del Raisuni**

Las impresiones que se tienen son muy satisfactorias.

Se considera en las altas esferas que el Raisuni sigue conservando gran influencia en Yebala, y que, por tanto, su sumisión sería un acontecimiento importantísimo.

Se le ha ofrecido un viaje por Oriente o una instalación decorosa en una de las ciudades de nuestra zona, siempre que se someta al Majzen de un modo total y sin reservas mentales.

Y se cree que no pasarán muchos días sin que abandone su refugio del Buhaxen.

**Un decreto de Hacienda**

Se suspende la amortización del personal

La *Gaceta* publica un decreto de Hacienda que dice así:

«Se suspende provisional y temporalmente la amortización del personal del Cuerpo general de Administración de la Hacienda pública en sus dos escalas, técnica y auxiliar, hasta que, haciendo uso de la autorización de especial concedido al ministro de Hacienda en el artículo 40 de la ley de Presupuestos para el ejercicio económico de 1922-23, se efectúe una reorganización definitiva de los servicios y la consiguiente adaptación o distribución del personal entre todos los Centros y dependencias del ministerio respectivo»

que permita juzgar con pleno conocimiento de causa la razón de mantener o suprimir la amortización.»

**Dr. Lucio Alvarez**

Medicina general y especialmente enfermedades de la mujer y de la nutrición  
Consulta: de diez a doce  
Infanta Isabel, 9 (antes Reoyo)

**DE POLITICA**

**Un ministerio de concentración conservadora**

Tomamos de *El Sol*; estos pronósticos políticos, que los acogemos, como es natural, con las consiguientes reservas:

«No dudan los políticos que en cuanto llegue el Rey a España, el jefe del Gobierno tratará de modificar el Gabinete.

Acerca de si la crisis ha de ser muy reducida o bastante amplia circulan varias versiones.

Parece que el señor Sánchez Guerra, para consolidar su jefatura y para prolongar la vida de los conservadores en el Poder, intentará formar un Ministerio de concentración conservadora, dando participación en el mismo a mauristas, ciervistas y regionalistas.

No será fácil que el señor Sánchez Guerra logre este propósito, pues parece que los mauristas y regionalistas, no se muestran propicios a esta combinación.

Si le fracasa el intento, tendría que resignarse a sustituir a los señores Piñiñis, Argüelles y Montejo por otros ministros del partido conservador histórico y a aperebirse para los ataques de los liberales, que llamarán con fuerza a las puertas del Poder tan pronto como estén en las postrimerías del veraneo.

**Información general De la Región**

**VALLADOLID**  
Prácticas de la Academia de Caballería

Las obras del campamento de la Academia de Caballería que se están realizando en el Pinar de Antequera van muy adelantadas, hasta el extremo de que a fines del próximo Septiembre quedarán terminadas, verificándose la inauguración oficial de dicho campamento, el día 1.º de Octubre.

Probablemente el sábado pasarán el día en prácticas en dicho campamento todos los alumnos acompañados de sus profesores.

**Incendio en una casa de labranza**

Durante la noche del martes al miércoles se declaró un incendio en la casa de labranza que en Fuentes de Duero lleva en arriendo don Pablo Martín.

El fuego se propagó súbitamente al depósito de gasolina, de 500 litros de cubida, y a otro contiguo donde había 200 litros de aceite.

Esto determinó la violencia del fuego, que poco después se corría a todo el edificio, que era envuelto por grandes llamas.

La casa era un edificio grande, de planta baja y piso principal, con cuartos, pajares, cuartos de aperos de labranza y paneras, en las que había encerradas 400 fanegas de yeros y algarrobos, 200 de trigo. Todo el edificio y cuanto en él había fué destruido por el fuego; solamente quedaron en pie los cuatro muros del edificio.

Las pérdidas se calculan en más de 50.000 pesetas.

La casa incendiada era propiedad de doña Felisa y doña Asunción Sanz, y se la tenían arrendada al señor Martín.

**SALAMANCA**  
Accidente automovilista.—El chauffeur resulta herido

Ha ocurrido un accidente automovilista.

Un automóvil de esta Jefatura de Obras públicas, marchaba por la carretera de Medina a Peñaranda, y de manera inopinada chocó con un autocamión, quedando aquél totalmente destruido.

El vehículo quedó en la carretera, y el chauffeur, que tenía una importante quemadura en el brazo derecho, producida por el derrame del agua hirviendo del depósito, y además diversas contusiones en la cara y pecho, fué trasladado por los ocupantes del automóvil a Peñaranda, donde se le practicó la primera cura.

**SANTANDER**  
La Asamblea de la Prensa  
La función teatral celebrada en el

Casino del Sardinero resultó brillantísima.

Hoy se ha trabajado mucho y con provecho en favor de la Asamblea, nombrándose una comisión para ultimar detalles acerca de la creación del Montepío.

También han sido aceptadas las peticiones para el Colegio de huérfanos y Sanatorio de periodistas.

**De provincias**

**Crimen sindicalista.—Muerte de un obrero**

Barcelona, 11.—A las seis y media de esta tarde, en la calle de Pou de la Figueras, se ha cometido un nuevo atentado de carácter social.

El obrero de la Fundición Girona, José Solanas, de treinta años, domiciliado en la calle de la Claveguera; número 11, piso segundo, afiliado al Sindicato único, se dirigía desde el trabajo a su casa, cuando advirtió que le venían siguiendo tres individuos que le inspiraron sospechas. Solanas apartó el paso, y al llegar a la entrada de la calle del Pou de las Figueras, uno de sus perseguidores se le acercó y le hizo tres disparos a boca de jarro. El agredido intentó huir, pero había recibido heridas gravísimas en la región lumbar, y cayó muerto a los pocos pasos.

Los agresores huyeron.

**VIGO**  
Graves sucesos en Portugal.—Cinco cuenta bombas.—Muertos y heridos

La huelga de Portugal se ha agravado en Lisboa. Se realizan numerosos atentados por medio de la dinamita. Las patrullas de la Guardia republicana fueron atadas con bombas que les arrojaron desde una casa del barrio de Pozo Obispa.

Los guardias contestaron a la agresión entablándose un vivo tiroteo, logrando al final penetrar en la casa donde partió la agresión, luchando dentro de ella. Resultaron diez heridos. La niña de dos años Berbenin Costo, que dormía en su casa, recibió un balazo en la cabeza; se encuentra gravísima.

En la Calzada de Barbantino fue arrojada una bomba contra un tranvía; resultaron heridos varios viajeros entre ellos dos soldados. También fué herido el teniente Manuel Viera.

La mayoría de las bombas son arrojadas desde automóviles, que cruzan a gran velocidad.

Los atentados de esta clase pasan de cincuenta.

La huelga ha tomado aspecto revolucionario.

**Otro incendio en Hontoria**

Anoche se declaró un nuevo incendio en el cercano pueblo de Hontoria, quemándose una casa que habitaba un labrador, en compañía de una niña de corta edad.

De Segovia se enviaron elementos de auxilio.

Está llamando la atención, la frecuencia con que se registran esta clase de siniestros en el citado pueblo.

**Del conflicto de Correos**

Se trabaja sin descanso en el Palacio de Comunicaciones.—Para que la correspondencia no sufra retraso

Desde las primeras horas de la mañana de ayer la mayor actividad reina en el palacio de Comunicaciones. Todo el personal acudió con absoluta puntualidad a sus puestos, trabajando con verdadero celo para ver de ganar en el menor tiempo posible el retraso sufrido en los pasados días de huelga.

Unos 1.000 funcionarios se organizaron en cuatro turnos para trabajar sin cesar las veinticuatro horas del día.

Nuevamente se abrieron al público las ventanillas de Giro y Ahorro Postal.

Donde verdaderamente el trabajo era extraordinario fué en las salas de distribución, en las que se habían acumulado estos días millones de cartas e impresos.

Los montones de sacas de correspondencia sin abrir son verdaderamente enormes. Los carteros hicieron dos repartos, llevando considerables cantidades de cartas e impresos. El trabajo a que se verá sometido estos días el personal es verdaderamente abrumador.

El primer reparto salió a las once y media de la mañana, y el segundo, a

Las cuatro de la tarde, tomando parte en ambos 400 carteros, en vez de 200, como de costumbre.

Parece ser que, con objeto de que la correspondencia no sufra más retraso, se irá repartiendo con la correspondencia del día la atrasada.

Telegrama circular

El Centro telegráfico dirigió a todas las estaciones de provincias el siguiente despacho.

En este momento acaba de visitar la Central el excelentísimo señor director general, el cual ha manifestado su agradecimiento por labor intensa realizada estos días por el Cuerpo de Telegrafos, ofreciendo su apoyo para el logro de nuestros ideales, quedando altamente satisfecho de la actitud del personal, quo le ha vitoreado, viendo la sinceridad de sus frases y buenos deseos en pro de nuestra amada Corporación, y encargando de una manera especial se hicieran circular sus manifestaciones con un saludo afectuoso a todo el personal del Cuerpo.

Se exceptúan de pagar derechos a las mercancías almacenadas

Ha dicho el subsecretario de Fomento, que se había firmado una Real orden, que hoy publicará la Gaceta, disponiendo que desde el día 6, en que comenzó el conflicto de Correos, hasta la publicación de dicha Real orden, se exceptue de pagar derechos de almacenaje a las mercancías detenidas en los muelles de las Compañías ferroviarias.

Ecos de la provincia

Mozoncillo

Las fiestas de San Roque.— Corrida de novillos

El miércoles 16, se celebrarán en Mozoncillo las tradicionales fiestas de San Roque, que consistirán en solemne función religiosa, danzas y paloteos típicos del pueblo y corrida de novillos organizada por el Ayuntamiento.

Se lidiarán seis novillos pertenecientes a una acreditada ganadería que serán lidiados por la siguiente cuadrilla: Espada, Vicente García (Mellaito); banderilleros, Angel López (Angelito), José Moralejo (Lechuguito) y Antonio Bolida, que actuará de sobresaliente.

Corresponsal

Información local



Agosto 11 Viernes

¡Pobres codornices! Desde la hora en que se levantó la veda, no las vea vivas en paz la insaciable voracidad humana... ¡Vaya un estilido que me traigo!

Totó es salir en su persecución a tiro limpio. Y luego al mercado, o a la caza.

Porque los hay que matan codornices para dar un hartazgo a la familia, y los hay que hacen de la caza una pequeña industria...

Son ustedes crueles. Nada más inocente (inocente como una paloma torcaz) que la sabrosa codorniz. Y sin embargo, no se hartan los muy... ¡iba a llamarles una cosa fea!

Bueno que los usamos el cazador sustento en el garbanzo, ponga por ejemplo, en la patata, en la rica judía, en los productos mil que da la tierra...

¡Pero comerse así, a dos carrillos, a un ser inofensivo, que tiene un fin que realizar en esta vida...!

No es humano. Que pregunten a mi familia si entra en casa una sola codorniz, ni una por milagro, en toda la temporada...

Más voy a decir. Y lo digo con la mano puesta en el corazón.

Si a mi me sirvieran por obra de magia—por que de otro modo lo veo bastante difícil—una codorniz...

Bueno, que me la corria en un en un decir Jesús no lo duden ustedes.

Notas de la Alcaldía

Los conciertos musicales

Con motivo del viaje de prácticas que hoy realiza la Academia de Artillería a La Granja, mañana no se celebrará el concierto musical por la banda del citado Centro en el paseo del Salón.

Tampoco a la banda La Popular la es posible sustituir a la anterior por tener compromiso firmado con El Espinar este día y los 15 y 16 del actual.

En compensación, La Popular dará un concierto pasado mañana, lunes, de siete y media a nueve y media, en la Plaza Mayor, teniendo lugar a esta misma hora los que celebre esta agrupación musical todos los viernes en el paseo del Salón.

DE SOCIEDAD

Al cielo

Ha subido al cielo en San Rafael la preciosa niña María de la Alta García Moreno y Gil.

Contaba siete meses de edad.

Enviamos sentido pésame a los padres, abuelos, don Rafael Moreno y Gil de Borja y don Francisco Javier Gil Becerri, y bisabuela, doña Rosario Lora, viuda de Gutiérrez Terán.

Fallecimiento

Ha fallecido del tifus en Mexerah (Larache), el bizarro teniente de Artillería don Juan Cubillo y Valdés.

Reciban sus atribulados padres nuestro más sentido pésame.

Segovia religiosa

La Virgen del Perpetuo Socorro

Mañana, terminará el solemne novenario que ha venido dedicándose a la Virgen del Perpetuo Socorro en la iglesia de Padres Franciscados.

Por la tarde, después del ejercicio de novena, saldrá la procesión por la carrera de costumbre.

La música en los paseos

Programa de las obras que interpretará la banda de música La Popular el lunes próximo, de siete y media a nueve y media, en la Plaza Mayor:

- 1.º La conquista de Pardillo, pasodoble.
2.º Mimosa, polka.
3.º La Dogaresa, fox-trot.
4.º La Cruz de Mayo, canción popular.
5.º Colección de couplets de actualidad.
6.º Soy de Aragón, jota.
7.º Monte Arruit, pasodoble.

SUETOS

¡Treinta años enfermo! Es muy frecuente escuchar de labios de los enfermos crónicos del aparato digestivo esta frase, pero es hasta que se deciden a ensayar el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, que los cura, a no ser que tenga una lesión orgánica irremediable y aun a estos los alivia.

Verbená

Como final de fiestas en el barrio del Salvador, varios vecinos de la calle de los Cañuelos celebrarán una verbená en dicha calle, mañana domingo, por la noche.

ULTIMA HORA

(POR TELEFONO) Madrid, 2,30 tarde.

Ascensos en Artillería

En el presente mes corresponden los siguientes ascensos en el Arma de Artillería.

Un teniente coronel, un comandante, doce capitanes y diez y siete tenientes.

Parte oficial de Marruecos

Hoy se ha recibido una parte oficial del alto comisario participando los nombres de los soldados muertos y heridos en el ataque del día 10 a la posición de Dekala, de Beni Said.

Muertos, soldados José Ven, Miguel Avial, Santiago Mendioran y Pablo Puig. Heridos, sargento Maximino Hoyuelos, y soldados Cortés Maxi, Vicente Castell, Juan Villa y Martín Alonso.

Todos pertenecen al regimiento de Cuenca.

Anido retira la dimisión

El señor Piniés dio cuenta de varios telegramas recibidos de Barcelona rogando al Gobierno que no acepte la dimisión al señor Martínez Anido.

El señor Sánchez Guerra, ha participado al gobernador de Barcelona estas pruebas de adhesión que le envían todas las fuerzas vivas de aquella capital, lo que prueba que los acuerdos de la Diputación por los que se creyó censurado, no reflejan el sentir del pueblo, y por ello el Gobierno no encuentra base para aceptar la dimisión.

El señor Martínez Anido, accediendo a los ruegos del Gobierno y en vista de las acuerdos del pueblo barcelonés, ha retirado la dimisión presentada.

Corresponsal

En todas las edades

hace falta hierro y fósforo en abundancia para tener un organismo robusto y evitar que la inapetencia, la desnutrición y la anemia destruyan la salud.

Usted evitará esos peligros enriqueciendo su sangre y fortaleciendo sus huesos con este acreditado reconstituyente.

Tome usted desde hoy mismo

HIPOFOSFITOS SALUD

Más de 30 años de éxito creciente. Único aprobado por la Real Academia de Medicina. Recompense usted todo frasco donde no se lea en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD impreso en tinta roja.



REPRESENTANTE

PARA SEGOVIA

— Y LA —

PROVINCIA

D. Jorge Zurdo Bragulat

Daoiz, 16, 2.º

Teléfono 82.



SERVICIO DE AUTOMOVILES

- CASA CORRALES -

Automóviles de turismo para viajes y paseos a precios reducidos. Servicio de estación a domicilio, de uno a tres viajeros, 5 pesetas.

HOTEL PARISIANA

TELEFONO 90

SEGOVIA

Aparato giratorio graduable del especialista de Barcelona señor Notton; único que cura radicalmente sin operación, sin peligro ni dolor.

FAJAS

Para embarazos, riñón flotante, operados y obesidad. Informes y colocación de estos aparatos, en el consultorio médico del señor Romero. Juan Bravo, 35, Segovia.



¿Tiene Vd. un Kodak?

Si no le tiene desperdicia admirables ocasiones de perpetuar sus momentos felices. Las excursiones, el verano, los deportes y, en una palabra, toda la vida al aire libre proporciona motivos para usar el Kodak y aprisionar en su película escenas y recuerdos que en años futuros serán documentos de inapreciable valor.

Adquiéralo hoy mismo.

Para detalles y demostraciones: Droguería y perfumería de TEODORO VELASCO Plaza Mayor, 3

AUTOMOVILES A LA GRANJA DE MARTIN

EL QUE HACE EL CORREO

Servicios a todos los trenes

Los domingos y días festivos, 3 pesetas ida y vuelta, saliendo de Segovia a las tres de la tarde, y regresando a las siete y media y once de la noche.

Administración: BAR ALEGRIA (Plaza Mayor) y CAFE CASTILLA (Juan Bravo).

NOTA: Se pueden tomar los billetes desde las diez de la mañana en adelante.

FOTOGRAFIA Se vende

de JUSTO Infanta Isabel, número 9. Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. PRECIOS ECONOMICOS

Ama de cría

se ofrece para su casa. Razón, Ciriaco Sanz, en Brieva.

Se vende una vaca, raza Horán, abocada segundo parto, preciosa lámina. Para tratar con Ciriaco Gutiérrez, en Nieva.

Jerónimo Farré Gamell

Consulta extraordinaria en Segovia por el propio ortopédico de la Facultad de Medicina en Madrid

BERNIOS (quebraduras), cualesquiera que sea su volumen y antigüedad incluso las gravísimas que se presentan de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.

Las deformidades del cuello, espaldas y piernas, sean de origen raquíptico o tuberculoso, se corrigen totalmente, y los niños de la primera y segunda infancia que a consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced a nuestro tratamiento.

Aparatos especiales de nuestra invención para el riñón móvil y para el descenso leve de la matriz.

Piernas artificiales

sin tutores. Laterales de acero, con pies de caucho esponjoso dispuesto de modo que, prescindiendo de toda clase de enlaces, piezas y resortes supletorios, imitan los movimientos del pie natural, con Palente de invención en las principales naciones del mundo.

NOTA IMPORTANTE

Consulta personal por el propio ortopédico de la Facultad de Medicina en SEGOVIA, HOTEL COMERCIO EUROPEO, de once a una y de tres a seis fijamente el día 7 de cada uno de estos meses: Febrero, Abril, Julio, Agosto, Octubre y Diciembre.

Para todos los casos es necesaria la presentación personal del enfermo. EN MADRID, en su Gabinete Ortopédico, calle Juan de Mena, 23, 1.º

Alcaldía Constitucional de Segovia CONCURSO

Habiéndose acordado por el excelentísimo Ayuntamiento de mi presidencia en sesión ordinaria del día 9 del actual, la celebración de una corrida de toros el día 3 del próximo mes de Septiembre, subvencionada por esta Corporación, se anuncia al público, para conocimiento de aquellos a quienes interese, que se admitirán proposiciones en pliego cerrado ante esta Alcaldía al indicado fin, hasta el próximo martes 15 del actual, a las doce de la mañana, en que se verificará la apertura de pliegos; advirtiéndose que los interesados pueden enterarse de las condiciones en el Negociado correspondiente de esta Secretaría municipal, de nueve de la mañana a una de la tarde.

Segovia, 10 de Agosto de 1922.— El alcalde, Fernando Rivas.

Vacante

Se halla vacante la plaza de maestro veterinario del pueblo de Sauquillo de Cabezas, que lleva anejo el cargo de inspector de carnes.

Se proveerá en el plazo de 30 días, a contar desde hoy.

Ventas a plazos y al contado

GRAMOFONOS, DISCOS Y AGUJAS

La voz de su amo y Odeón son las mejores

Inmenso repertorio con las últimas novedades

Composturas en toda clase de máquinas parlantes.

Relojería de J. Mozo

Isabel la Católica, 5

COÑAC NORTE

Pedirlo en los establecimientos y por mayor

FÉLIX CUESTA

— SEGOVIA —

Federico Paternina OLLAURI (RIOJA)

Primera marca española en VINOS FINOS DE MESA.

Representante: Mariano Bernardo

BARRIONUEVO, 2

SEGOVIA

Se venden tres yeguas, de raza, dos con cría al contrario, con la marca, y la otra también con la marca, potra de dos años.

Para tratar con el administrador de la excelentísima señora duquesa viuda de Almenara Alta, en la Ghesa «Parral de Pirón».



Arriendo

a pasto y labor, el coto denominado «Ardido», y las tierras diseminadas en el término de Anaya, propiedad de la excelentísima señora duquesa viuda de Almenara Alta, desde el 30 de Septiembre de 1923.

Se admiten proposiciones, reservándose la dueña el derecho de elegir la más ventajosa o rechazarlas todas.

Para tratar: en Segovia, los jueves, con don Francisco Abril, Plaza de San Facundo, número 7, y los demás días, en Parral de Pirón.

¿¿¿SEÑORAS???

— EN —

LOS SALDOS DE LA REINA

Desde mañana gran lote de bolsillos, telos y sedas de señoras y niñas

TODO A PRECIOS DE SALDO. Nuevo lote de retales, telas blancas y abanicos

TODO A PRECIOS INCREIBLES

Gran surtido en ropa blanca fina para señoras y niñas

EL QUE MAS BARATO VENDE

EL NUMERO 1

En vestidos de niños

FIJARSE EN PRECIOS

Fulares de seda, a 8 pesetas metro

LA CASA DE LAS MEDIAS

son

LOS SALDOS DE LA REINA

8, Isabel la Católica, 8

Criada se precisa para todo, sabiendo de cocina y niñera.

Razón, en la Administración de este periódico.

MOTOCICLETAS

HARLEY-DAVIDSON

Ultimos modelos

Agente exclusivo para Segovia y provincia

NUEVO GARAGE

E. DE SOUSA

Escultor Marinas, 3 y 6, teléfono 146

SEGOVIA

Estock MICHELIN

“MILO,”

Harina dextrinada malteada. Sin adición de leche ni azúcar. Producto dietética en las afecciones gastro-intestinales. Recomendado por las autoridades médicas del mundo entero.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

Folleto gratis a quien lo solicite

de la

SOCIEDAD NESTLE

Gran Via Layetana, núm. 41

BARCELONA

Anuncio

Se encuentra vacante la plaza de médico titular de Aldea Real (Segovia), con 750 pesetas anuales por treinta familias pobres y puede contratar con ciento noventa vecinos pudientes.

Solicitudes, hasta el 30 del corriente Agosto.

Se necesita

para Madrid, muchacha que sepa cocinar.

Informarán: José Zorrilla, 24, 2.º

ALMACEN DE PESCADOS

DE

Juan José García

Precio Medio

PESCADOS RECIBIDOS

Medio kilo.

He aquí los precios:

Merluza..... 2,00

Bonito..... 1,25

Langostinos..... 6,00

Lenguados..... 2,50

Calamares..... 3,00

Besugos..... 1,00

Pescadillas..... 0,80

Lenguadinas..... 0,80

TELEFONO NUMERO 96

SEGOVIA

# TUNGSRAM

Lámpara BUDAPEST (HUNGRÍA)  
de 1/2 watio: la que mas tarde ó más temprano adoptara V. como unica.



Reuma - Catarros  
Cálculos - Neurastenia  
CURA DE REPOSO

Balneario

## Termas Pallarés

ALHAMA DE ARAGON  
Gran Casino - Teatro, Grandes  
parques y lago navegable. Habita-  
ciones desde 1,50 pesetas. Pen-  
sión desde 7,50 pesetas

### ¡Verano de balde en Portugal!!!

100 pesetas, viaje en segunda. Diez días de estancia en buen hotel, 100 pesetas  
130 pesetas, viaje en primera. Diez días de estancia en excelente hotel, 130 pesetas  
150 pesetas, viaje en primera. Cinco días en Lisboa, uno en Coimbra, cuatro en Porto. Excelentes hoteles, 150 pesetas  
**MEDIOS CARNETS PARA NIÑOS MENORES DE SIETE AÑOS.**  
El viaje se entiende desde cualquier estación fronteriza de Portugal al punto elegido y regreso al punto de entrada en Portugal. El viaje es individual a voluntad del viajero. Puntos a elegir: Lisboa, Cascaes, Estoril, Figueira da Foz, Espiño, Porto, Vilaconde, etc. Otras combinaciones de viajes, días y clases. Pedir programas a la Agencia de Viajes EL TURISMO (Jardines, 35, principal). Venta de billetes de ferrocarril de las Compañías Portuguesas.

## CASTELLANOS

Es acto de patriotismo fomentar el uso de la maquinaria agrícola.  
A este fin responde el SINDICATO NACIONAL DE MAQUINARIA AGRICOLA, concediendo:

### PRECIOS DE PROPAGANDA

Para las ventas en grupo a SINDICATOS AGRICOLAS, COMUNIDADES Y ASOCIACIONES DE LABRADORES, de sus famosas segadoras **LHE JOHNSTO, HASVERTER C°** de Botabía, New York, que es el material de siega que lleva más de cincuenta años de antecedentes sin igual, conceptuándose en todos los países como la segadora más satisfactoria y de tiro más ligero.

Trenes de Trilla Húngaros, Moto-arados «Praga».  
Maquinaria agrícola en general.

SINDICATO NACIONAL DE MAQUINARIA AGRICOLA

MEDARDO IGLESIAS DIEZ

Avenida de Alfonso XIII, 2.º VALLADOLID

## !VINICULTORES!

Aplicad el VINIFICADOR SULFUFOSFORICO para la elaboración de vuestros vinos y conseguiréis que no resulten dulces o abocados, que no se tuerzan, que se conserven limpios y de vivo color y que tengan de medio a un grado más de alcohol.

Sustituye el yeso con grandes ventajas y está admitido por las leyes de todos los países.

Un kilogramo es suficiente para doscientos arrobes de mosto y cuesta DOCE pesetas.

Medio kilogramo (para cien arrobas) 6,50 pesetas.

Los pedidos a la Administración de *La Injención Agrícola*, Almirante, 19.—MADRID.—Apartado núm. 6.

## INTERESA A TODOS!

J. Campos, médico ortopédico

Montera, 38, principales.—Madrid

Sección de ortopedia

HERNIAS Vientres voluminosos. Desencensos de la Matriz.  
Sordos. Celvos. Deformidades. Narices. Orejas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales

Sección de cosmética

(BELLEZA)

EXTINCION de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara, aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburneación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpección de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del oena (mal olor del aliento).

SERVICIOS MODICOS Y DE LUJO:  
CONSULTAS Y TARIFAS POR CORREO

En Segovia: el 26 todos los meses, de once a una.—HOTEL FORNOS



### PEPTONA ORTEGA

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia y malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo.  
Pidase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid

## Construiremos casas baratas en toda España

Necesitamos personas inteligentes y solventes en los pueblos donde se necesitan casas, a quienes poder confiar los poderes para la administración de dichas construcciones y cobros de alquileres.

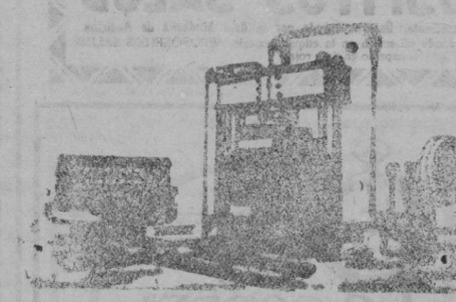
Para más detalles escribir a Comisión y Banca S. A. Puerta del Sol, 13.—MADRID.

## ABONADO

Abonado con nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos. Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al Comité de nitrato de sosa de Chile Almirante 19, Madrid. Apartado número 6.

### DUCHSCHER Y C. WECKER

(LUXEMBOURG)  
CASA FUNDADA EN 1873



- Presas hidráulicas de todos sistemas y cabidas para vino.
- Presas hidráulicas de aceite.
- Tipos especiales para vino y aceite.
- Presas continuas para todas producciones.
- Presas a mano y mecánicas de gran diámetro.
- Elevadoras, Turbines, Estrujadores, Derrapadoras, Separadoras, Bombas, Motores, etc.
- Instalaciones modernas de bodegas y molinos de aceite.

EXCLUSIVA PARA LA PENINSULA E ISLAS  
Guillermo Cotti, ingeniero —Provenza, 362, Barcelona  
H. ANSE CATALOGOS Y REFERENCIAS PRESUPUESTOS GRATIS

### Artritis, reumatismo, catarros, gripes mal curadas

## GRAN HOTEL DEL BALNEARIO

Habitaciones confortables, parque, cine, conciertos. Varias fondas y casas de huéspedes. A veinte minutos de Oviedo en automóvil del balneario. Estación Caldas Ferrucarias Vasco-As-turiano. Temporada oficial: 15 Junio a 15 Octubre.  
Médico director, Dr. don Manuel Morzi neque



## LO MEJOR PARA LAS CANAS

### "LA HIGIENICA" Agua vegetal de Arroyo

Preparada en varias expediciones científicas con medallas de oro y plata. La mejor de todas las conocidas para restablecer progresivamente a los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es inofensiva, tónica y reconstituyente, puede usarse con la mano como el fúeso la más recomendable loción de tocador. Se expone en todas las perfumerías y peluquerías de España y América.  
Deposito central: FERRUCARIAS, 60 - Madrid. (Recomendar de las imitaciones)

## HERRAJE

### CARTABONES Y PLATABANDAS PARA DIVERSAS CONSTRUCCIONES METÁLICAS



CALZAS Y REJAS PARA ARADOS ROMANOS Y BRABANT.  
CALZA REJA  
RECORTES Y PLETINAS PARA FABRICACION DE HERRAJES  
POSTA CORTA POSTA LARGA

### JOSE ORMAZA AL Y COMPANIA

Asturianos, 17-29, teléfono 101.—BILBAO

## SOLUCION BENEDICTO

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON  
**CREOSOTAL**  
INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS.  
CATARROS CRONICOS, BRONQUITIS Y DEBILIDAD GENERAL.  
DEBENTA EN PRINCIPALES FARMACIAS Y FERRETERIAS.  
DEPOSITO: BENEDICTO SAN BERNARDO, 41

## MAQUINA DE VAPOR

MARCA "MARSALL"  
DE 30 H. P.  
Locomóvil, semifiija, con condensador, cilindros de alta y baja presión en muy buen estado.  
La vendo por haber comprado una de cien caballos.  
DIRIGIRSE A DON DAVID RODRIGUEZ  
Fabricante de mantas en Palencia

## SERVICIOS DE LA

### Compañía Transatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MEJICO  
Servicio mensual, saliendo el 12 de Génova, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MÉJICO  
Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA  
Servicio mensual, saliendo de Barce-

lona el 10, el 11 de Valencia el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla Curacao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite pasaje y carga con transbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracibo, Coro, Cumaná, Curápan, Trinidad y puertos del Pacífico. bre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre, para Port-Saïd, Suez, Colon.

LINEA DE FILIPINAS  
Trece viajes anuales, arrancando y haciendo las escalas de Liverpool, Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz y Cartagena, para salir de Barcelona cada cuatro viernes a sea: 7 Enero, 4 Febrero, 3 y 31 de Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 8 Agosto, 15 Septiembre, 10 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre. Salidas de Manila cada cuatro martes, a sea: 25 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre, para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander, y Liverpool. Servicio por transbordo de los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LINEA DE FERNANDO POO  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la Costa Occidental de Africa.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de la ida.

LINEA DE BRASIL PLATA  
Servicio mensual, saliendo de Bilbao y Santander el 12, de Gijón el 13, de Coruña el 14, de Vigo el 15, de Lisboa el 16, y de Cádiz el 19, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 12 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

## Mercados

ARANDA DE DUERO  
Trigo, a 10 pesetas la fanega.  
Centeno, a 12,50 id.  
Cebada, a 11,50 id.  
Avena, a 7,50 id.  
Yeros, a 16,50 id.  
Algarrobas, a 16 id.

SEFULVEDA  
Trigo, a 15,50 pesetas fanega.  
Centeno, a 13 id.  
Cebada, a 11 id.  
Avena, a 8 id.  
Algarrobas, a 15 id.  
Yeros, a 15 id.

CANTALEJO  
Trigo, a 70 reales fanega.  
Centeno, a 55 id.  
Cebada, a 40 id.  
Avena, a 28 id.  
Harina 1.ª a 2.ª reales arroba.  
Algarrobas, a 56 id.  
Yeros, a 51 id.

AREVATO  
Trigo, a 72 reales fanega.  
Cebada, a 35-36 id.  
Algarrobas, a 62-64 id.

SEGOVIA  
Trigo, a 71-72 reales fanega.  
Cebada, a 37 id.  
Centeno, a 49 id.  
Algarrobas, a 60 y 62 id.

AYLLON  
Trigo, a 13 pesetas fanega.  
Cebada, a 18 id.  
Avena, a 8,25 id.  
Algarrobas, a 16,25 id.  
Yeros, a 15,25 id.

QUELLAR  
Trigo, a 76 reales fanega de 94 libras.  
Centeno, a 51 id.  
Cebada, a 40 id.  
Avena, a 28 id.  
Algarrobas, a 68 id.  
Yeros, a 62 id.

SANTA MARIA DE NIEVA  
Trigo, a 76 reales fanega,  
Centeno, a 51 id.  
Cebada, a 48 id.  
Algarrobas, a 71 id.  
Avena, a 28 id.